



2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO  
65 ELIZABETH II, 2016

2<sup>e</sup> SESSION, 41<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
65 ELIZABETH II, 2016

## Bill 34

## Projet de loi 34

**An Act to amend the  
Children's Law Reform Act  
with respect to the relationship  
between a child and  
the child's grandparents**

**Loi modifiant la  
Loi portant réforme du droit  
de l'enfance en ce qui concerne  
la relation entre un enfant  
et ses grands-parents**

**Mr. M. Mantha**

**M. M. Mantha**

### Private Member's Bill

### Projet de loi de député

1st Reading      October 4, 2016  
2nd Reading      November 3, 2016  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      4 octobre 2016  
2<sup>e</sup> lecture      3 novembre 2016  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale

*(Reprinted as amended by the Standing Committee  
on Regulations and Private Bills and as reported  
to the Legislative Assembly December 1, 2016)*

*(Réimprimé tel qu'il a été modifié par le  
Comité permanent des règlements et des projets de loi  
d'intérêt privé et rapporté à l'Assemblée législative le  
1<sup>er</sup> décembre 2016)*

*(The provisions in this bill will be renumbered  
after 3rd Reading)*

*(Les dispositions du présent projet de loi  
seront renumérotées après la 3<sup>e</sup> lecture)*

Printed by the Legislative Assembly  
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative  
de l'Ontario



This reprint of the Bill is marked to indicate the changes that were made in Committee.

The changes are indicated by underlines for new text and a ~~strikethrough~~ for deleted text.

La présente réimpression du projet de loi comporte des symboles qui indiquent les modifications apportées en comité.

Le nouveau texte est souligné et le texte supprimé est ~~rayé~~.

---

#### EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Children's Law Reform Act*.

~~Subsection 20 (2.1) is added to the Act. That subsection prohibits a person entitled to custody of a child from creating or maintaining unreasonable barriers to the formation and continuation of personal relationships between the child and the child's grandparents.~~

Subsection 21 (1) of the Act, which sets out who may apply to a court for a child custody or access order, is amended to make express reference to grandparents.

~~Subsection 24 (2) of the Act is amended. That subsection sets out the needs and circumstances of a child that the court must consider in determining the best interests of the child. The Bill adds to that list the emotional ties between the child and the child's grandparents and the willingness of each person applying for custody of the child to facilitate contact with the child's grandparents, if such contact would be appropriate in the circumstances.~~

Subclause 24 (2) (a) (i) of the Act is amended to expressly provide that, in determining a custody or access application, the court must consider the relationship between the child and each parent and grandparent.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.

~~Le paragraphe 20 (2.1) est ajouté à la Loi. Ce paragraphe interdit à quiconque ayant un droit de garde à l'égard d'un enfant de créer ou de maintenir d'obstacles déraisonnables à la formation et à la poursuite de relations personnelles entre l'enfant et ses grands-parents.~~

Le paragraphe 21 (1) de la Loi, qui précise qui peut demander au tribunal, par voie de requête, de rendre une ordonnance relative à la garde d'un enfant ou au droit de visite, est modifié en faisant mention expresse des grands-parents.

~~Le paragraphe 24 (2) de la Loi est modifié. Ce paragraphe énumère l'ensemble de la situation et des besoins de l'enfant dont le tribunal doit tenir compte pour établir l'intérêt véritable de celui-ci. Le projet de loi ajoute à la liste les liens affectifs qui existent entre l'enfant et ses grands-parents ainsi que la volonté de chaque personne qui demande la garde de l'enfant de faciliter les contacts avec les grands-parents, lorsque de tels contacts seraient adaptés dans les circonstances.~~

Le sous-alinéa 24 (2) a) (i) de la Loi est modifié pour prévoir expressément que, lorsqu'il décide une requête relative à la garde ou au droit de visite, le tribunal doit prendre en considération la relation qui existe entre l'enfant et chaque parent et grand-parent.

**An Act to amend the  
Children's Law Reform Act  
with respect to the relationship  
between a child and  
the child's grandparents**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

~~—1. Section 20 of the *Children's Law Reform Act* is amended by adding the following subsection:~~

**Relationship with grandparents**

~~—(2.1) A person entitled to custody of a child shall not create or maintain unreasonable barriers to the formation and continuation of a personal relationship between the child and the child's grandparents.~~

1.1 Subsection 21 (1) of the Act is amended by adding "including a grandparent" after "any other person".

1.2 Subclause 24 (2) (a) (i) of the Act is amended by adding "including a parent or grandparent" after "each person".

~~—2. (1) Clause 24 (2) (a) of the Act is amended by striking out "and" at the end of subclause (ii), by adding "and" at the end of subclause (iii) and by adding the following subclause:~~

~~—— (iv) the child's grandparents;~~

~~—(2) Subsection 24 (2) of the Act is amended by adding the following clause:~~

~~(d.1) the willingness of each person applying for custody of the child to facilitate contact between the child and the child's grandparents, if such contact would be appropriate in the circumstances;~~

**Commencement**

**3. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

~~—4. The short title of this Act is the *Children's Law Reform Amendment Act (Relationship with Grandparents), 2016*.~~

**Short title**

4. The short title of this Act is the *Children's Law Reform Amendment Act (Recognizing Relationships with Grandparents), 2016*.

**Loi modifiant la  
Loi portant réforme du droit  
de l'enfance en ce qui concerne  
la relation entre un enfant  
et ses grands-parents**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

~~—1. L'article 20 de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :~~

**Relation avec les grands-parents**

~~—(2.1) Nulle personne ayant un droit de garde à l'égard d'un enfant ne doit créer ou maintenir d'obstacles déraisonnables à la formation et à la poursuite d'une relation personnelle entre l'enfant et ses grands-parents.~~

1.1 Le paragraphe 21 (1) de la Loi est modifié par insertion de « , y compris un grand-parent, » après « une autre personne ».

1.2 Le sous-alinéa 24 (2) a) (i) de la Loi est modifié par insertion de « , y compris un parent ou un grand-parent, » après « chaque personne ».

~~—2. (1) L'alinéa 24 (2) a) de la Loi est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :~~

~~—— (iv) les grands-parents de l'enfant;~~

~~—(2) Le paragraphe 24 (2) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :~~

~~d.1) la volonté de chaque personne qui demande, par requête, la garde de l'enfant de faciliter les contacts entre celui-ci et ses grands-parents, lorsque de tels contacts seraient adaptés dans les circonstances;~~

**Entrée en vigueur**

**3. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

~~—4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance (relation avec les grands-parents)*.~~

**Titre abrégé**

4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance (reconnaissance de la relation avec les grands-parents)*.